

AUSTRALIA TANG DYNASTY INTERNATIONAL TRAVEL PTY LTD

美國西岸 & 黃石公園 經典 13 天 USA West Coast & Yellowstone National Park 13 Days

洛杉磯> 拉斯維加斯 > 包偉湖 > 黃石國家公園> 羚羊彩穴 > 鹽湖城 > 大峽谷> 三藩市

行程特色:

北美最大的沙漠【莫哈韋沙漠】,黃石公園奇觀 世界七大奇景【大峽谷西緣】、摩門教聖地【鹽湖城】 西部小鎮【傑克遜】、海拔 8,000 英尺的【布萊斯峽谷】 美州最高的【胡佛水壩】、北美最大的人工湖【密德湖】

Day 1 抵達洛杉磯

住宿: Best Western Plus 或同級 or Equivalent

抵達洛杉磯機場,當地導遊將在國際航班出口處等候迎接,送往酒店休息。

接機時間:8:30am 至 10:00pm(國內航班)或 8:30am 至 9:30pm(國際航班),其餘時間客人可到航站樓外紅色候車區自行乘坐酒店 24 小時免費專車前往酒店。在下午 5pm 之前抵達的客人,可自費參加"聖塔莫尼卡-Santa Monica"自由行\$25,漫步於黃金海灘、著名碼頭遊 樂場、繁華的第三街步行街購物、餐廳和欣賞街頭藝人表演。 Free hotel transfer between 8:30am-10:00pm at Los Angeles airport and meet tour guide at the Baggage Claim Area (domestic flights) or at 8:30am9:30pm Exit (international flights).

Day 2 洛杉磯- 時尚購物中心- 拉斯維加斯- 聖佐治

住宿: St George Ramada Inn 或同級 or Equivalent

往北美最大的沙漠【莫哈韋沙漠】,精心安排名牌購物中心購物。 午餐後抵達拉斯維加斯,在賭場試試手氣或市內觀光。黃昏時抵達 聖喬治。 Departure from LA, along with San Bernardino Mts and enter Mojave Desert, the largest continental desert in North America. The group will make a stop at Barstow outlet to do some shopping. Next stop is the magnificent Sin City Las Vegas, where guests are encouraged to explore famous hotels on the strip before heading onto the beautiful city of St. George.

Day 3 聖佐治- 包偉湖- 羚羊彩穴- 鹽湖城

住宿: Salt Lake City Microtel Inn 或同級 or Equivalent

早上前往位於科羅拉多河上的【葛蘭峽谷水壩】參觀,可自費蕩舟湖上。這個長達 1,960 英裡的湖岸由 96 個峽谷組成,個個都擁有令人過 目難忘的美景。【羚羊彩穴】是光怪陸離的攝影天堂,全球無數旅友 的夢想,橙岩赤谷,嬌色柔陽,天下奇景,咫尺瑶台,別有洞天,不 虛此行。穿過一座石拱門,來到海拔 8,000 英尺的【布萊斯峽谷】, 在明媚陽光下漫步在這自然奇觀中,真是世間一大樂事。對長時間居 住在城市裡的人來說,此次旅程會略感疲憊,但一路的精彩體驗必定 會讓您感覺累有所值。晚上將在猶他州的首府鹽湖城渡過一晚。 We will pass by the Glen Canyon Dam, located on the Colorado River in Page Arizona, before reaching the grandeur of Lake Powell where we will enjoy a mid-morning cruise. After the cruise, we head on to Bryce Canyon. Antelope Canyon, the world-famous photography hotspot is best known for its unique curves, smooth sandstone surface and the brilliant lights they reflect within. At the end of the day, we will head towards Salt Lake City for a well-deserved night's rest.

Day 4 鹽湖城- 傑克遜- 大提頓公園- 黃石公園

住宿: Yellowstone Lodge 或同級 or Equivalent

早餐後前往黃石公園,途經著名牛仔州【懷俄明州】。一路上可見 遼闊的草原,悠閒的牛、羊群。中午沿著蛇河河谷進入【大提頓國 家公園】。高聳入雲的山峰,覆蓋著千年的冰河,猶如進入人間仙 境。隨後進入【黃石國家公園】,沿途可發現成群的美洲水牛及麋 鹿等著遊客為它們拍照,仿佛進入野生動物園。夜宿黃石公園。 Start off early morning towards the famous resort town of Jackson Hole. Then, we will continue towards Grand Teuton National Park for a scenic photo shoot and rest stop before heading to Yellowstone National Park. Once we arrive to Yellowstone National



AUSTRALIA TANG DYNASTY INTERNATIONAL TRAVEL PTY LTD

Park, we will begin our tour of Yellowstone's geysers and hot springs including the world's famous Old Faithful, the immense Mammoth Hot Springs, and the glorious Yellowstone Lake. Stay overnight at Yellowstone.

Day5 黃石國家公園- 鹽湖城

住宿: Holiday Express 或同級 or Equivalent

上午遊覽黃石公園的【黃石湖】,宏偉秀麗的峽谷,萬馬奔騰的黃石 石瀑布,老忠實噴泉,巨象溫泉分布在這古老火山高原及全美最大的 野生動物保護區,黑熊、灰熊、高角鹿和多種稀有水鳥以此為家。 Depart towards Old Tom's Trail where you are rewarded with an observation deck view of the nearly 400 foot tall Lower Falls of Yellowstone. After the trail, we head over to look out point for a magnificent overview of the "Grand Canyon of Yellowstone." Next stop is a visit to the Sulfur Pools of Yellowstone to examine the intricate patterns etched into the various colored pools and rocks. After a long day at Yellowstone, we head off for Salt Lake City for the night.

Day6 鹽湖城- 拉斯維加斯

住宿: Stratosphere Hotel 或同級 or Equivalent

鹽湖城是摩門教的聖地,參觀【摩爾門教大教堂】,【猶他州政府大 廈】,【賓漢銅礦場】及市區觀光。下午前往世界知名的拉斯維加斯 賭城,晚上可自費參加夜遊,欣賞五光十色夜景,金碧輝煌的威尼斯 酒店,電腦幻燈天幕表演,音樂噴泉水柱表演,豪華賭場百樂宮等。 As we ensure for our destination Salt Lake City, we will examine the building of this extraordinary culture - how an arid desert surrounded by saline streams can breed such modernized and industrialized society. We will also pay our respect to the Mormon Temple and Bingham Copper Mine. In the evening arrive at the entertainment capital of the world - Las Vegas. Overnight in Las Vegas.

Day 7 胡佛水壩- 大峽谷西緣- 拉斯維加斯

住宿: Stratosphere Hotel 或同級 or Equivalent

早晨前往美州最高的【胡佛水壩】,遙望北美最大的人工湖【密德湖】後前往世界七大奇景之【大峽谷*】可由不同角度 欣賞陽光與峽谷岩 壁折射而形成的奇景,或可自費參觀位於大峽谷西緣的新建築物【玻 璃橋*】,懸空於海拔 4000 尺之上,耗資六千萬美元打造,是全世界最 高的建築物,可從這塊用玻璃制成的平台上,欣賞 720 度大峽谷壯麗景色 使人心情激動。更可自費乘坐【直升機*】抵達谷底乘坐【觀光船*】 觀賞其壯麗景色,傍晚返回拉斯維加斯【欣賞精彩的歌舞表演】。 Morning visit Hoover Dam, one of the seven wonders of the Industrial World. Later, proceed to one of the Seven Wonders of the World, the Grand Canyon (Mandatory Admission fee to Grand Canyon West Rim). As you gaze out from the rim, you're viewing 2 billion years of geologic history. You may take an optional visit to the "Skywalk*" which is the new gigantic construction built on the very edge of the Grand Canyon West Rim. The Skywalk is suspended 4,000 feet above the Colorado River. This \$60 million dollars bridge can withstand the weight of 71 fully loaded Boeing 74 airplanes. It is the tallest man-made structure in the world. From the bridge, you can step out onto the glass floor for a 720 degree view of the Canyon.

Day 8 拉斯維加斯- 名牌購物中心- 洛杉磯

住宿: Los Angeles Ramada Inn 或同級 or Equivalent

前往拉斯維加斯附近的【巧克力廠】了解制作巧克力的過程和不易融化 的原因,可免費品嘗或者購買。旁邊是綠意盎然的【仙人掌公園】,擁 有美國西岸近乎所有的仙人掌品種。中午回程往洛杉磯。途中停留著名 的巴斯多名牌購物中心【Tanger Outlet Center】,大約傍晚回到洛杉磯。 Ethel M Chocolate Factory and Cactus Gardens is quite the adventure. It attracts millions of tourists a year. On the way back to Los Angeles we'll stop by the famous Tanger Outlet Centre where you'll be able to satisfy all shopping needs.

Day 9 聖塔芭芭拉- 17 哩灣- 舊金山

住宿: Holiday Inn 或同級 or Equivalent

洛杉磯出發,沿太平洋海岸線一路欣賞風景,前往譽為"美國的蔚藍海 岸"的聖芭芭拉。早期西班牙殖民時期風格建築是讓遊客體驗南加州風情的最好去處。隨後前往蒙特利半島。輕柔的海風、蜿蜓的海岸、還有 可愛的海狗海獅徜徉其間;億萬富豪的別墅美倫美奐(國畫大師張大千曾 於此居住十年),世界頂級的高爾夫球場…十七哩的海景令人心曠神怡。 風光旖旎的卡梅爾小鎮、世界聞名的加州 1 號公路。傍晚抵達舊金山。 Visit Santa Barbara; enjoy beautiful scenery of the



AUSTRALIA TANG DYNASTY INTERNATIONAL TRAVEL PTY LTD

Pacific Coast, the new Mediterranean and Old Spanish style Architectures. Head to the picturesque Monterey Peninsula afterwards, scenery of 17 Miles is truly breathtaking. Arrive in Bay Area in the evening.

Day 10 舊金山

住宿: Holiday Inn 或同級 or Equivalent

早上參觀斯坦福大學,是美國第二大也是最美的校園。斯校的畢業生 創立了舉世聞名的大公司,谷歌、雅虎、思科、惠普的創辦人均畢業 於此。隨後驅車前往三面環海,由 50 多個山丘組成,三面環海的舊金 山市。參觀美國西岸的標誌性橋梁,被稱為"不可能的大橋"的金門大橋; 遊覽最熱鬧的漁人碼頭,可自費乘坐遊船欣賞【舊金山海灣*】;1915 年巴拿馬政府贈與的世界博覽會遺址藝術宮和九曲花街都讓您流連忘 返。尤其是舊金山高低起伏的地形配合維多利亞式的古典建築,加上 涼爽舒適的海風,構成了吸引成千上萬觀光客拜訪這個城市的主要原 因。下午可選擇自費參加【舊金山深度遊*】,夜宿中加州莫斯托。 Visit the campus of Stanford in the morning, the second largest and the most beautiful campus in America. Drive to San Francisco afterwards, explore the landmark of SF, the Golden Gate Bridge, the delicious seafood and a Sightseeing Boat Tour (optional) departs from Fisherman's Wharf. Visit the only building remaining from 1915 world's exposition, "the Palace of Fine Arts", and the famous Lombard Street.

Day 11 優勝美地- 洛杉磯

住宿: Ramada Inn 或同級 or Equivalent

前往【優勝美地國家公園】。巍峨雄偉的花崗岩、氣勢磅礡的瀑布和 寧靜的山谷、巨木參天、高山流水、被冰川雕琢得嶙峋不堪的巨岩峭 壁以及波光粼粼的湖面,恍若置身於世外桃源。可以看到世界上最大 塊的完整花崗岩-船長岩以及全世界第五大瀑布【優勝美地大瀑布】, 在隧道觀景點還可以看到鬼斧神工的半圓山。傍晚返抵洛杉磯。 Visit California's best-known Yosemite National Park, one of the wonders of Nature. Towering granite rocks, mighty waterfalls and placid valleys give Yosemite all the aspects of a "land of the gods". Proceed to Los Angeles in the afternoon.

Day 12 洛杉磯- 聖地亞哥- 海洋世界

住宿: Ramada Inn 或同級 or Equivalent

前往加州最美麗的海港城聖地亞哥,可看到【美國航空母艦】。然後前 往參觀世界最大的海洋主題公園【海洋世界】,於 1964 年開幕。有 4 個 主要的海洋動物秀及 20 個展出項目,以【小動物雜技秀】、【野生北極 】、【藍色地平線】及【食人鯨秀】最具特色。可搭乘快速橡皮圓艇體 驗全身濕透的快感,觀賞海豚、企鵝、海獅等海洋動物的不可思議精彩表演和體重超過兩噸的巨大殺人鯨與訓練人員一起演出精彩節目。還可 獲得有關海洋動物的知識。搭乘海邊空中纜車欣賞米慎灣的全景。 Depart to San Diego. Visit the world largest aquarium, Sea World, offers animal performances, rides and exhibitions. The performances by various denizens of the ocean: dolphins, sea lions, killer whales etc.

Day 13 荷里活環球影城-離開洛杉磯

前往洛杉磯【荷里活星光大道】。其起點是荷里活著名的建築【中國 戲院】,奧斯卡金像獎在 1944-1946 年間於此頒發,2001 年開始轉移到 旁邊的【柯達劇院舉行】。前往【荷里活環球影城】,是世上最大的 電影和電視劇產地。由 48 個電影製片廠組成,其中有 32 個致力於影片 的拍攝。帶您遊歷城裏的恐怖片的拍攝場景,如:山洪爆發、大白鯊、金剛咆哮等。"金剛 3D 電影"是世界上最大最令人緊張的 3D 體驗的真 實場景。可感受【終結者 2】的 3D、4D 立體影片。傍晚送往機場。 請安排晚上 9pm(美國國內航班)或 10pm(國際航班)後離開洛杉磯。 Hollywood Walk of Fame consists over 2,400 five-pointed stars embedded in the sidewalks. Universal Studio City was set up in 1915 to serve as the general headquarters of what was already the biggest film company in the US. Universal Studio Hollywood was opened to the public on 1964, The tour takes visitors through thrilling cinematic spectacles, such as bridge crushing snow avalanches, exploding mountain torrents, a roaring effigy of King Kong etc. Please schedule your flights to depart from Los Angeles airport (LAX) after 9pm (U.S domestic flights) or 10pm (international flights).

价格 Tour Fee

雙人房 Twin Share \$1599

同房第三人 3rd pax same room \$499 / 同房第四人 4th pax same room \$999.00 單房差 Single supplement \$950

AUST TO TRAVEL

AUSTRALIA TANG DYNASTY INTERNATIONAL TRAVEL PTY LTD

團費包含 Package Inclusions

- 1) 酒店: 12 晚酒店住宿 (標準間) 12 night hotel accommodation (twin-share)
- 2) 導遊: 專業雙語導遊 Chinese and English-Speaking Tour Escort services
- 3) 交通: 豪華旅遊巴士 Coach transportation

團費不含 Package Exclusions

- 1) 機票: 國際航班機票及其產生的燃油稅和機場稅 International airfare & taxes
- 2) 門票: 景點門票請參考項目價格表 Admission fees, refer to admission table
- 3) 餐飲: 早、午、晚餐 Daily Meals 簽證: 簽證費及其他相關費用 ESTA & Visa fee
- 4) 小費: 共 USD8/人/天 Tipping USD8/person/day
- 5) 保險: 強烈建議購買各種旅遊保險 Travel insurance (strongly recommended

訂位/取消/繳費規則 Booking/Cancellation/Payment

- 1. 報名時需繳付全額團費。報名一經確認不能轉予他人或轉作另一出發日期。
- 2. 取消手續費: 出發前 21 天或以上(手續費\$250); 出發前 10-15 天(收取團費 60%)。 出發前 10 天以內取消則視為自動棄權論,所繳團費不會退還。如果團員在旅途中退出或不參與任何團體活動(如膳食、觀光及住宿),均當作放棄論,所繳費用不會退還。
- 3. 旺季(如國家節日、復活節、暑假、聖誕及新年) ,均需繳付節日附加費並提前安排交通、膳食及住宿等,故凡在旺季出發的團隊,一律無法退還所繳費用。
- 4. 免費者如出團當日不出現罰款\$200。
- 5. 所有雙人/三人/四人一房旅館均以雙床為準; 若要求加床,額外費用自行負擔。

景點門票參考價格 Optional Admission fee reference (USD)

- 雪王山莊纜車+黃石+大提頓+布萊斯+下羚羊彩穴+大鹽湖+ 燃油附加費(必須支付) Cable car+ Yellowstone National Park+ Grand Teton National Park+ Bryce Canyon National Park+ Antelope Canyon+ Salt Lake+ fuel surcharge (compulsory) \$120
- 西峽谷門票(包午餐, 必須支付) Grand Canyon West Rim (compulsory) \$90
- 三藩市遊(必須支付) San Francisco Tour (compulsory) \$20
- 包健湖船票 \$50
- 玻璃橋門票 Skywalk \$35
- 直升飛機+遊船套票 Helicopter + Boat Tour \$220
- 拉斯維加斯夜遊 Las Vegas Night Tour \$35
- 拉斯維加斯魔術表演 Las Vegas Magic Show \$110
- 太陽劇團卡秀 KA Show \$122
- 拉斯維加斯夢秀 Las Vegas La Reve Show \$165